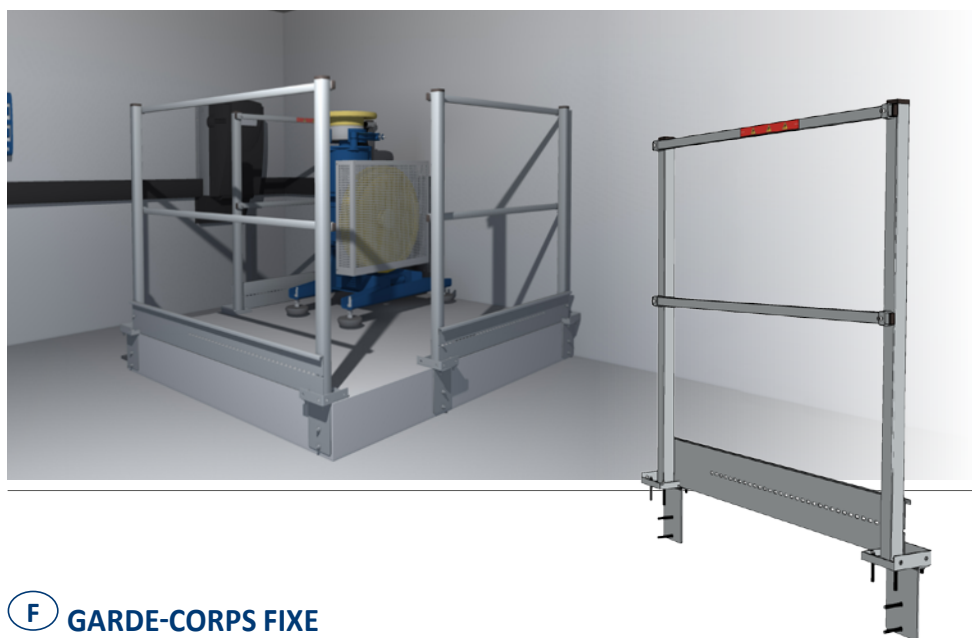


- (F) FICHE TECHNIQUE**
- (GB) TECHNICAL SHEET**
- (D) TECHNISCHE DATEN**
- (CZ) TECHNICKÝ LIST**



- (F) GARDE-CORPS FIXE**
- (GB) FIXED RAILING**
- (D) SCHUTZGELÄNDER**
- (CZ) ZÁBRADLÍ PEVNÉ**

OCTÉ

CSGC901100

FONCTION

Le garde corps fixe est un dispositif de protection contre les risques de chute du massif du local machinerie et/ou poulie.

COMPOSITION

- structure en acier galvanisé (2 poteaux, 2 lisses, 1 plinthe)
- 2 bouchon 35 x 35
- 2 rondelles M6
- autocollant «danger de chute»
- 8 chevilles métallique M8 lg. 70
- 8 écrous H M8
- 4 bouchons 40 x 20
- 8 rondelles M8
- 8 tirefonds H VB 8x30
- 6 vis CHC m6 x12
- 8 rondelles éventail M8



INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

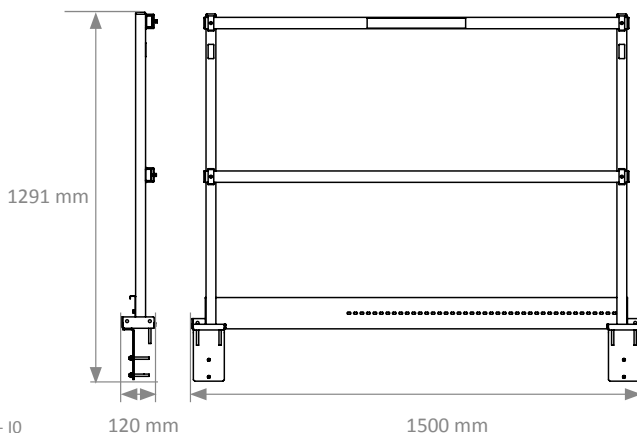
Normes	• conforme à : EN 81-20, EN ISO 14122-3, NF P 82-212, Laboratoire National d'Essais (LNE)
Caractéristiques techniques	• poids : 14 kg • largeur maximum : 1500 mm • hauteur : 1100 mm (poteaux) - 150 mm (plinthe)
Conditions d'utilisation	• installation sur massif du local machinerie et/ou poulie. (centre et quart)



MAINTENANCE/ENTRETIEN

- s'assurer que la balustrade et les lisses soient bien fixées
- effectuer un contrôle visuel

DIMENSIONS ET ENCOMBREMENTS



FUNCTION

The fixed railing is a system providing protection against risks of falling from the slab of the machine and/or pulley room.

COMPOSITION

- galvanised steel structure (2 posts, 2 guards, 1 plinth)
- 2 plastic caps 35 x 35
- 2 washers M6
- «fall hazard» sticker
- 8 metal anchros M8 lg. 70
- 8 nuts H M8
- 4 plastic caps 40 x 20
- 6 screws CHC m6 x12
- 8 washers M8
- 8 serrated lock washer M8
- 8 coach screws H VB 8x30



SUPPLEMENTARY INFORMATION

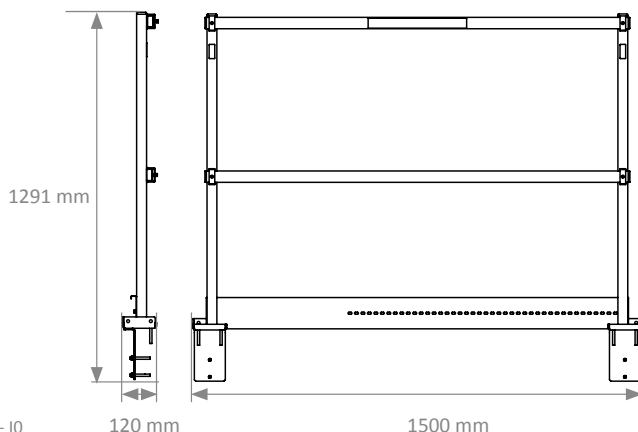
Standards	complies with: EN 81-20, EN ISO 14122-3, NF P 82-212, Laboratoire National d'Essais (LNE)
Technical characteristics	- weight: 14 kg - maximum width: 1500 mm - height: 1100 mm (posts) - 150 mm (plinth)
Operating conditions	installation on slab in the machine and/or pulley room. (centre and quarter)



MAINTENANCE/SERVICING

- check that the handrail and the guard rails are correctly fixed
- carry out a visual inspection

SIZES



FUNKTION

Das feste Schutzgeländer dient dem Schutz vor Absturzgefahren vom Mauerwerk des Maschinen- und/oder Triebwerksraums.

LIEFERUMFANG

- Konstruktion aus verzinktem Stahl (2 pfosten, 2 Stängel, 1 höhe)
- 2 Kunststoffkappen 35 x 35
- 2 Unterlegscheiben M6
- Aufkleber „Absturzgefahr“
- 8 Metallanker M8 lg. 70
- 8 Nüsse H M8
- 4 Kunststoffkappen 40 x 20
- 6 Schrauben CHC m6 x12
- 8 Unterlegscheiben M8
- 8 Washer zahnscheibe M8
- 8 Schwellenschrauben H VB 8x30



ZUSÄTZLICHE ANGABEN

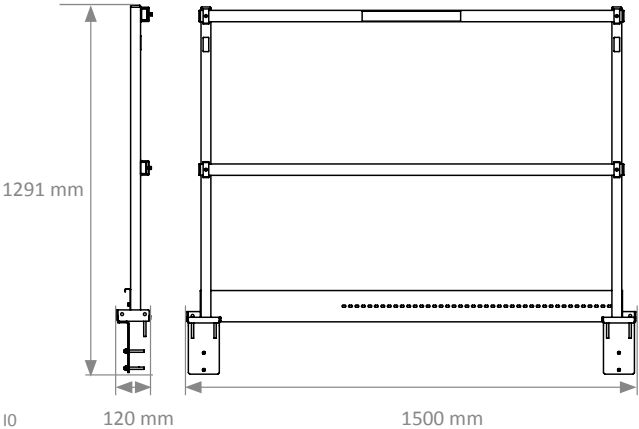
Normen	• gemäß: EN 81-20, EN ISO 14122-3, NF P 82-212, staatliches Prüflabor (LNE)
Technische Daten	• Gewicht: 14 kg • Max. Breite: 1.500 mm • Höhe: 1.100 mm (pfosten) - 150 mm (höhe)
Einsatzbedingungen	• Installation am Mauerwerk des Maschinen- und/oder Triebwerksraums. (Mitte und erstes Viertel)



WARTUNG/INSTANDHALTUNG

- Sachgemäße Befestigung des Geländers und der Litzen sicherstellen
- Geländer sichtprüfen

TECHNISCHE DATEN



FUNKCE

Pevné zábradlí je bezpečnostní prvek bránící před pádem nebo v prostoru strojovny nebo na střechu kabiny.

SLOŽENÍ

- kostra z galvanizované oceli (2 stožáry, 2 sloupce, 1 výška)
 - 2 zátky 35 x 35
 - 2 vějířové podložky M6
 - samolepka «nebezpečí pádu»
 - 8 kovové hmoždinky M8 lg. 70
 - 8 šroubů H M8
- 4 zátky 40 x 20
 - 8 podložky M8
 - 8 šroubů H VB 8x30
- 6 šroubů CHC m6 x12
 - 8 vějířové podložky M8



DOPLŇKOVÉ INFORMACE

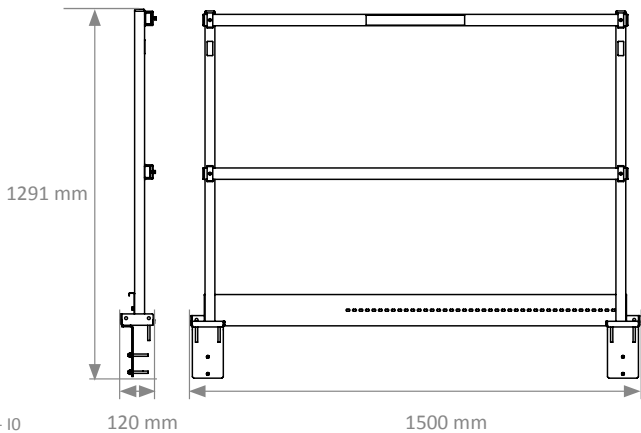
Normy	• odpovídá: EN 81-20, EN ISO 14122-3, NF P 82-212, Národní zkušební laboratoř (LNE)
Technické charakteristiky	• hmotnost: 14 kg • maximální šířka: 1 500 mm • výška: 1 100 mm (stožáry) - 150 mm (výška)
Podmínky používání	• instalace v prostoru strojovny



ÚDRŽBA

- proveďte vizuální kontrolu, zda se na zařízení nevyskytuje koroze
- ověřte řádné dotažení spojů

ROZMĚRY





Lift Equipment

www.octe.eu

Z.I. de Saint Arnoult - Route de Brezolles - 28170 Châteauneuf en Thymerais - FRANCE

 +33 (0) 9 69 32 22 57